

F]g]_c 'F i gg`UbX. 'DUhf]W_ 'GWX ÖVY`g
: YghbU\ a Y`i bX`bYi Y`F Y]gYk Ufbi b[Yb

8 Ug`5i gk Äfh][Y`5a h`k Ufbh`j cf`k]`_Øf`]WXYb` : YghbU\ a Yb`]b
F i gg`UbX`i bX`fÄh`Xf]b[YbX`j cb`F Y]gYb`Xcfh\]b`UV"

K]`_Øf`]WXY` : YghbU\ a Yb`]b`F i gg`UbX.
? cbgYe i YbnYb`ZØf`XYi hgWXY`GhUUhgVØf[Yf

8]Y`FY]gYd`ÄbY`j]Y`Yf`8Yi hgWXY`k YfXYb`ni bY\ a YbX`Xi fW`X]Y
]bghUV]`Y`@U[Y`]b`F i gg`UbX`VYY]bZi`ggh" `Øb[ghY`J cfZÄ`Yž`k]Y`X]Y
: YghbU\ a Y`XYg`< Ua Vi f[Yf`DUhf]W_ 'GWX ÖVY`ž`Yb`_Yb`X]Y
5i Za Yf_gUa _Y]h`Ui Z`X]Y` ; YZU\ fYbž`X]Y`a]h`Y]bYf`F Y]gY`]b`X]Y
F i gg]gWXY` : ÖXYfUh]cb`Y]b\Yf[Y\Yb`"I a`ni _ØbZh][Y`F]g]_Yb`ni
j Yfa Y]XYbž`fÄh`XUg`5i gk Äfh][Y`5a h`bi b`Ui gXfØW`_]W`j cb`F Y]gYb`
Xcfh\]b`UV"

8]Y` ; YgW]W hY`j c b`DUhf]W_ 'GWX ÖVY`

DUhf]W_ 'GWX ÖVY`k i fXY`]a` :Jbi Uf`]b`Gh" `DYhYfgVi f[
ZYgh[Ybca a Ybž`bUW`XYa`Yf`7UbbUV]g[i a a]VÄfW`Yb`a]h[YZØ\ fh
\UhhY`"8]YgY`\UhhY`Yf`a]h`XYf`5Vg]W`h`XUVY][Y\UVhž`i a`k Ä\ fYbX
gY]bYg` : `i [Yg`VYggYf`gW`UZb`ni`_ØbbYb`"9f`k c`hY`gY]bY
fi gg]gWXY` : fYi bX]b`VYgi W`Ybž`X]Y`Yf`ØVYf`XUg``hYfbYh
_YbbYb[Y`Yfbh`\UhhY`"GWX ÖVY`Yf`YVhY`X]Y`Yf`YV`]W`Yb`F]g]_Yb`ž
X]Y`a]h`XYf`9]bFY]gY`bUW`F i gg`UbX`j YfVi bXYb`g]bXž`Ua`Y][YbYb
@Y]V"

F]g]_Yb`ZØf`8Yi hgWXY`VY]a`F Y]gYb`bUW`
F i gg`UbX

8 Ug`5i gk Åfh][Y`5a h`\\Uh]b`gY]bYb`K Ufbi b[Yb`XYi h]W` [Ya UW`hž
XUgg`XYi hgW`Y`GhUUhgVØf[Yf`]b`XYf`Fi gg]gW`Yb` : ØXYfUh]cb`U_i hYb
F]g]_Yb`Ui g[YgYhnh`g]bX`"6YgcbXYfg`VYgcf[b]gYffY[YbX`g]bX`X]Y
a Ø[`]W`Yb`k]`_Øf`]W`Yb` : YghbU`a Ybž`X]Y`Ui W`XYi hgW`!fi gg]gW`Y
8 cddY`ghUUhYf`VYhfYZZYb`_ØbbYb`" ðg[YgUa h]gh`X]Y`G]W`Yf`Y]h]b
Fi gg`UbX`ZØf`Ui g`ÅbX]gW`Y`GhUUhgUb[Y`Øf][Y`Yf`YV`]W`
VYY]bhfÅW`h][h`

9]bfY]gYØVYfg]W`h. `9fgW`k Yfi b[Yb`i bX K Ufbi b[Yb

8]Y`5bfY]gY`bUW`Fi gg`UbX`]gh`ni XYa`_Y]bYgk Y[g`i b`ca`d`n]Yfh`
8Yf`X]fY`hY` : `i [j Yf`Y`f`nk]gW`Yb`XYf`9I`i bX`Fi gg`UbX`k`i fXY
Ui Z[fi bX`XYg`i _fU]bY!`?cbZ]_hg`k Y]h[Y`YbX`Y]b[YghY`h`K Yf
XYbbcW`fY]gYb`a ØW`hYž`a`i gg`cZiØVYf`]bhYfbUh]cbU`Y
8fY`_fYi nYž`k]Y`X]Y`HØf`_Y]ž`Z]Y[Yb`"8UfØVYf`_]bUi g`\\Uh` :]bb`UbX
gÅa h]W`Y` : fYbnØVYf[Åb[Y`[YgW`cggYbž`k Å`fYbX`9gh`UbX`i bX
@Yhh`UbX`bi f`bcW`VY[fYbnhY`Cdh]cbYb`ZØf`X]Y`9]bfY]gY`]a
GhfU» Ybj Yf`Y`f`UbV]YhYb`"

8 Uh]b[!5ddg`i bX`]fY`F]g]_Yb

9]b`5`Ufa`nY]W`Yb`g]bX`Ui W`?cbhU`hY`ØVYf`8Uh]b[!5ddg`k]Y
H]bXYf`i bX`<]b[Y`"8Ug`5i gk Åfh][Y`5a h`k Ufbhj`cf`a Ø[`]W`Yb
ZU`gW`Yb`A`ch]j Ybž`X]Y`_]bhYf`bYi Yb`6Y`_UbbhgW`UZhYb`ghYW`_Yb
_ØbbhYb`"6YgcbXYfg`]b`NY]hYb`dc`]h]gW`Yf`GdUbbi b[Yb`]gh
J`cfg]W`h[YV`chYbž`k Ybb`g]W`8Yi hgW`Y`ni`dYfgØb`]W`Yb`HfYZZYb
a]hi bVY`_UbbhYb`DYfgcbYb`]b`Fi gg`UbX`YbhgW`Y]XYb`"

GW`i hn`XYf`Y][YbYb`G]W`Yf`Y]h

: Øf`8Yi hgW`Yž`X]Y`Yb[Y`ZUa`]ÅfY`6]bXi b[Yb`]b`Fi gg`UbX`\\UVYbž
[Y`hYb`VYgcbXYfY`J`cfg]W`hga`U» bU`a Yb`"8Yf`5i ZYb`h`U`h]b
Fi gg`UbX`_Ubb`ZØf`XYi hgW`!fi gg]gW`Y`8cddY`ghUUhYf`f]g`_Ubh`gY]bž
XU`g]Y`j`cb`fi gg]gW`Yb`6Y`\\ØfXYb`a Ø[`]W`Yfk`Y]gY`bi f`U`g
fi gg]gW`Y`GhUUhgVØf[Yf`VYhfUW`hYh`k YfXYb`"8]Yg`_Ubb
?cbgYei YbnYb`\\UVYbž`]bgVYgcbXYfY`]a` : U`Y`Y]bYf`a Ø[`]W`Yb

9]bVYfi Zī b[']b'X]Y'fi gg]gWXYb'GhfY]h_fÅZhY"

: Un]h. '8]Y '@U[Y'ZØf'F Y]gYb'b UWÅ'F i gg`UbX

≠g[YgUa h']gh'X]Y '@U[Y'ZØf'XYi hgWXY'GhUUhgUb[Y\Øf][Y'_f]h]gWÅ "
CV'Ui g'fca Ubh]gWXYbž'ZUa]'ÅfYb'cXYf'hci f]gh]gWXYb'; fØbXYb.
8 Ug'5i gk Åfh][Y'5a h'Ya dZ]Y\`h'Xf]b[YbXž'j cb'FY]gYb'b UWÅ
Fi gg`UbX'UVni gY\Yb"'8]Y'Y]bXf]b[`]WXY'K Ufbi b['j YfXYi h']WÅh'XUg
\c\Y'F]g]_cž'XUg'a]h'XYf'9]bfY]gY'j YfVi bXYb']ghž'i bX'XYb
a Ø[`]WXYb'J Yf'i gh'XYf'dYfgØb`]WXYb'G]WXYf\Y]h"

' B5;

8YhU]`g

6Ygi WÅYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY